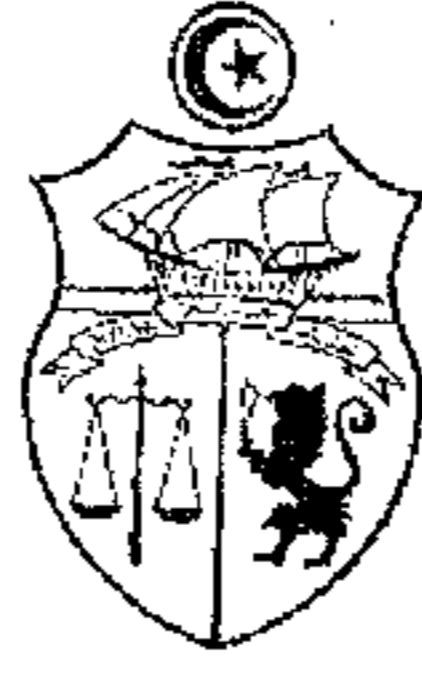


الحمد لله



الجمهورية التونسية

مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 120687

تاريخ الحكم : 27 نوفمبر 2010

حكم ابتدائي

19 جاني 2012

باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة الابتدائية الخامسة بالمحكمة الإدارية

الحكم الآتي بين :

المدعي: ن ، و ،

من جهة،

- المدعى عليهما : 1- الصندوق الوطني للتقاعد و الحيغة الإجتماعية في شخص ممثله القانوني مقره بشارع محمد الخامس عدد 6 تونس،
- 2- الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي في شخص ممثله القانوني،

من جهة أخرى،

بعد الإطلاع على عريضة الدعوى المقدمة من المدعي المذكور أعلاه بتاريخ 11 فيفري 2010 و المسجلة بكتابة المحكمة تحت عدد 120687 و المتضمنة أن والدته المدعوة كانت تتقاضى جراية بوصفها أرملة تبلغ قيمتها مائتين و ثمانية و ستون ديناراً و مليمات 750 (268،750) بمقتضى رقم الإنخراط عدد 21496571 إلا أن الجراية المذكورة إنقطعت إثر وفاتها و الحال أنها كانت العائل الوحيد للعائلة بالنظر لإعاقة و أضاف العارض أنه باتصاله

بالصندوق الوطني للتقاعد و الهيئة الإجتماعية فرع جندوبة قصد الحصول على جرایة الأیتام علم أنه لا يمكن الحصول على تلك الجرایة لانخراطه بدوره بالصندوق الوطني للضمان الإجتماعي، و تمسك العارض بأن والدته كانت تدفع بالنیابة عنه معالم الإنخراط بالصندوق المذكور و هو ما حملة على التقدّم للصندوق بمطلب غلق رقم إنخراطه، فتقدّم بالقضية الماثلة ضدّ الصندوقين المدعى عليهما حتى يتمتع بجرایة الأیتام.

وبعد الإطلاع على التقرير المقدم من الرئيس المدير العام للصندوق الوطني للضمان الإجتماعي بتاريخ 26 مارس 2010 و المتضمن بالخصوص طلب التخلّي عن الدعوى لعدم الإختصاص لأن موضوعها يهدف إلى طلب جرایة الباقيين بعد الوفاة و هو ما يكون النزاع معه من أنظار قاضي الضمان الإجتماعي. و احتياطيا طلب الصندوق حفظ حقه في الردّ على أصل النزاع.

وبعد الإطلاع على التقرير المقدم من الرئيس المدير العام للصندوق الوطني للتقاعد و الهيئة الإجتماعية و الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 21 أفريل 2010 و المتضمن بالخصوص أن النزاع الراهن يتعلق بمجال الضمان الإجتماعي و بالتحديد بجرایة و قتیة للأیتام و هو يخرج بالتالي عن نظر المحكمة الإدارية عملا بأحكام الفصلين الأول و الثالث من القانون عدد 15 لسنة 2003 المؤرخ في 15 فيفري 2003 و المتعلق بإحداث مؤسسة قاضي الضمان الإجتماعي، و من جهة الاصل تمسك الصندوق بأن العارض منخرط بالصندوق الوطني للضمان الإجتماعي على أساس أن له نشاط فلاحي يتعاطاه بصفة شخصية و أصلية و لا يمكنه الإنتفاع بجرایة و قتیة للأیتام من للصندوق الوطني للتقاعد و الهيئة الإجتماعية باعتبار أن الحقوق بعنوانها هي حقوق فرعية لا يمكن الإنتفاع بها إلا في صورة عدم توفر شرطي السند القانوني و العجز و هو ما لا يتوفر في العارض و يتجه احتياطيا رفض الدعوى في الأصل.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف وعلى ما يفيد استيفاء إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 1 جوان 1972 و المتعلق بالمحكمة الإدارية وعلى جميع النصوص المنقحة والمتممة له وآخرها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرخ في 12 أوت 2009.

و على القانون الأساسي عدد 38 لسنة 1996 المؤرخ في 3 جوان 1996 و المتعلق بتوزيع الاختصاص بين المحاكم العدلية و المحكمة الإدارية و إحداث مجلس تنازع الاختصاص كما تم تنقيحه بالقانون الأساسي عدد 10 لسنة 2003 المؤرخ في 15 فيفري 2003.

و على القانون عدد 15 لسنة 2003 و المؤرخ في 15 فيفري 2003 و المتعلق بإحداث مؤسسة قاضي الضمان الإجتماعي

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الأطراف بالطريقة القانونية لجلسة المرافعة المعينة ليوم 30 أكتوبر 2010 و بما تم الإستماع إلى المستشار المقرر السيد ق في تلاوة ملخص من تقريره الكتابي، و لم يحضر المدعي و وجه إليه الإستدعاء وفقا للصيغ القانونية ولم يحضر من يمثل الصندوق الوطني للتقاعد و الحيغة الإجتماعية و بلغه الإستدعاء فيما حضر السيد عن الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي و تمسك.
قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم لجلسة يوم 27 نوفمبر 2010.

وبما وبعد المفاوضة القانونية صرح بما يلي:

حيث تهدف الدعوى إلى إلزام كل من الصندوق الوطني للتقاعد و الحياطة الإجتماعية في شخص ممثله القانوني و الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي في شخص ممثله القانوني بتمكين العارض من جراية الأيتام.

وحيث نصّت أحكام الفقرة الأخيرة من الفصل الثاني من القانون الأساسي عدد 38 لسنة 1996 المؤرخ في 3 جوان 1996 و المتعلق بتوزيع الإختصاص بين المحاكم العدلية و المحكمة الإدارية و إحداث مجلس تنازع الإختصاص كما تمّ تنقيحه بالقانون الأساسي عدد 10 لسنة 2003 المؤرخ في 15 فيفري 2003 أن " تختص المحاكم العدلية بالنظر في جميع ما ينشأ من نزاعات بين صناديق الضمان الإجتماعي و مستحقي المنافع الإجتماعية و الجرايات و المؤجرين أو الإدارات التي ينتمي إليها الأعوان في شأن تطبيق الأنظمة القانونية للجرايات و للضمان الإجتماعي باستثناء المقررات القابلة للطعن من أجل تجاوز السلطة، و الدعاوى المرفوعة ضدّ الدولة في مادة المسؤولية الإدارية المنصوص عليها بالفقرة الأولى من الفصل الأول من هذا القانون.

و حيث نصّ الفصل الأول من القانون عدد 15 لسنة 2003 و المؤرخ في 15 فيفري 2003 و المتعلق بإحداث مؤسسة قاضي الضمان الإجتماعي على أنه " أحدثت بالمحاكم الابتدائية خطة قاض للضمان الإجتماعي يكون مختصا بالنظر في النزاعات المتعلقة بتطبيق الأنظمة القانونية للضمان الإجتماعي في القطاعين العام و الخاص عدا تلك المتعلقة بحوادث الشغل و الأمراض المهنية.

و حيث يستخلص من الأحكام المذكورة أعلاه أن المشرّع أسند إلى المحاكم العدلية كتلة اختصاص للنظر في جميع النزاعات الناشئة بين صناديق الضمان الإجتماعي و مستحقي المنافع الإجتماعية و الجرايات و المؤجرين أو الإدارات التي ينتمي إليها الأعوان في شأن تطبيق الأنظمة القانونية للجرايات و للضمان الإجتماعي عدا ما استثناءه القانون صراحة و الذي يتجه تأويله على نحو ضيق.

و حيث طالما كانت الدعوى تهدف إلى طلب جناية الأيتام، فإن النزاع يكون معقودا لقاضي الضمان الإجتماعي، و يتجه بناء على ذلك التخلي عن النظر في الدعوى لعدم الإختصاص القضائي.

ولهذه الأسباب،

قضت المحكمة ابتدائيا:

أولا: بالتخلي عن النظر في الدعوى لعدم الإختصاص.

ثانيا: بحمل المصاريف القانونية على المدعية.

ثالثا: بتوجيه نسخة من الحكم إلى الأطراف.

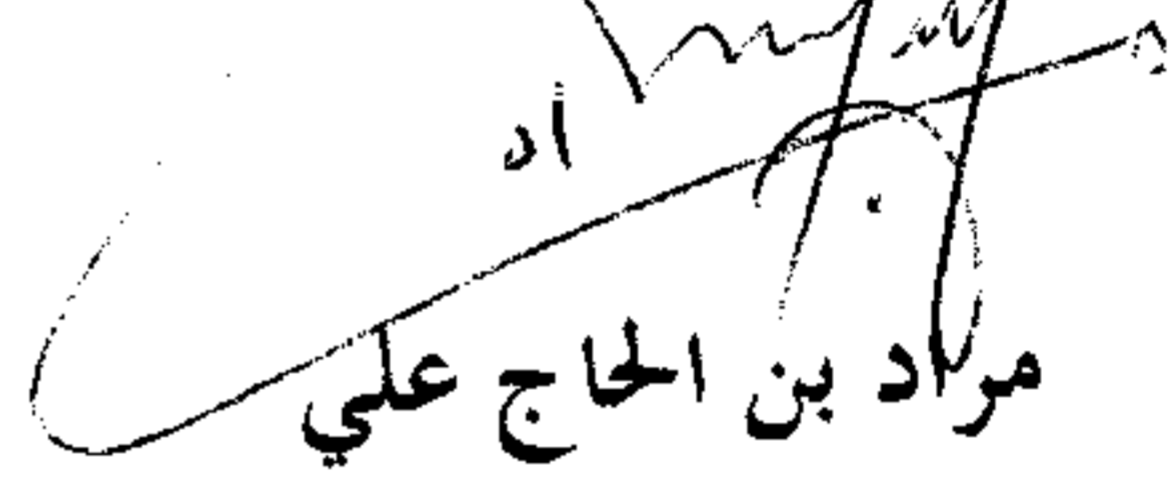
وصدر هذا الحكم عن الدائرة الإبتدائية الخامسة بالمحكمة الإدارية برئاسة السيد مراد بن الحاج علي وعضوية المستشارين السيد س الج و السيدة ه الف وتلي علنا بجلسة يوم 27 نوفمبر 2010 بحضور كاتب الجلسة السيد معز الخمير.

القاضي المقرر



ع ف

الرئيس



مراد بن الحاج علي

الكاتب العام للمحكمة الابتدائية
الإمضاء: فتاح البركي